

## **Datenschutzinformationen für Geschäftspartner nach Art. 13 DSGVO**

Mit den nachfolgenden Informationen geben wir Ihnen einen Überblick über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns und Ihre Rechte aus dem nach der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Welche Daten im Einzelnen verarbeiten und in welcher Weise genutzt werden, richtet sich maßgeblich nach den jeweils beantragten bzw. vereinbarten Dienstleistungen.

### **Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich?**

LEONHARD KURZ Stiftung & Co. KG  
Schwabacher Str. 482  
D-90763 Fürth/Deutschland  
Persönlich haftende Gesellschafterin: Leonhard Kurz Verwaltungs-Stiftung

### **Datenschutzbeauftragter:**

MKM Datenschutz GmbH  
Äußere Sulzbacher Straße 124a  
90491 Nürnberg  
Tel.: + 49 (0) 911 / 66 95 77- 55  
DSB@kurz.de

### **Wofür verarbeiten wir Ihre Daten (Zweck der Verarbeitung) und auf welcher Rechtsgrundlage?**

Wir verarbeiten Ihre Daten im Einklang mit der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) für die hier aufgeführten Zwecke:

Für den Fall, dass Sie uns Ihre Einwilligung erteilt haben, nutzen wir Ihre Daten für die in der Einwilligungserklärung genannten Zwecke (Art. 6 Abs. 1 (a) DSGVO)

Wir nutzen Ihre Daten soweit diese zur Anbahnung und Abwicklung von Verträgen wie unseren angebotenen Dienstleistung und zum Verkauf unserer Produkte erforderlich sind (Art. 6 Abs. 1 (b) DSGVO)

Für die Erfüllung von gesetzlichen Verpflichtungen nach dem Recht der Europäischen Union oder dem Recht eines Mitgliedstaats nach (Art. 6 Abs. 1 (c) DSGVO).

## **Privacy notice on personal data processing for business partners pursuant to Art. 13 of the GDPR**

The following section contains information on the processing of your personal data and your rights according to the general data protection regulation (GDPR). Which data are processed in detail and how they are used depends to a large extent on the services requested or agreed upon in each case.

### **Who is responsible:**

LEONHARD KURZ Stiftung & Co. KG  
Schwabacher Str. 482  
D-90763 Fürth/Deutschland  
Persönlich haftende Gesellschafterin: Leonhard Kurz Verwaltungs-Stiftung

### **Data protection officer:**

MKM Datenschutz GmbH  
Äußere Sulzbacher Straße 124a  
90491 Nürnberg  
Tel.: + 49 (0) 911 / 66 95 77- 55  
DSB@kurz.de

### **Purpose of processing and legal basis:**

We process your data in accordance with the General Data Protection Regulation (GDPR) and the Federal Data Protection Act (BDSG) for the following purposes:

In the event that you have given us your consent, we will use your data for the purposes stated in the declaration of consent (Art. 6 (1) (a) GDPR).

We use your data to the extent necessary for execution of contracts and pre-contractual measures to provide our services and sale of products (Art. 6 (1) (b) GDPR).

For the fulfilment of legal obligations under the law of the European Union or the law of a Member State (Art. 6 (1) (c) GDPR).

Wir verwenden Ihre Daten ebenfalls im erforderlichen Rahmen, wenn wir oder ein Dritter ein berechtigtes Interesse an der Verarbeitung haben (Art. 6 Abs. 1 (f) DSGVO). Folgende Zwecke und Interessen verfolgen wir:

- Vertragsabwicklung mit Dritten (wie Ihrem Arbeitgeber)
- Kundenbetreuung im Rahmen der Vertragsabwicklung
- Konzerninterne Weiterleitung von Daten zur zentralen Prozessoptimierung
- Qualitätskontrollen zur Produktsicherung und Verbesserung von Prozessen
- Controlling durch statistische Auswertungen zur Kostenkontrolle und Prozessoptimierung
- Durchsetzung von Rechtsansprüchen und Verteidigung in Rechtsstreitigkeiten
- Gewährleistung der IT-Sicherheit
- Schutz und Aufklärung von Straftaten wie Betrug- und Geldwäscheprävention
- Archivierung von Daten
- Umfragen zur Kundenzufriedenheit und Meinungsforschung zur Verbesserung unserer Produkte und Dienstleistungen
- Werbung für unsere Produkte und Dienstleistungen per Post, Telefon und Email im Rahmen von Direktmarketing-Kampagnen

Wenn wir Ihre Daten aufgrund eines berechtigten Interesses verarbeiten, haben Sie das Recht der Verarbeitung Ihrer Daten aus persönlichen Gründen zu widersprechen. Sollten wir Ihre Daten für Direktmarketing verwenden haben Sie ein generelles Widerspruchsrecht.

### Wer bekommt meine Daten?

Innerhalb unseres Unternehmens erhalten diejenigen Stellen Ihre Daten, die diese zur Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten brauchen. Auch von uns eingesetzte Auftragsverarbeiter (Art. 28 DSGVO) können zu diesen genannten Zwecken Daten erhalten. Sonstige Weiterleitungen an Dritte erfolgen grundsätzlich nur, wenn dies für die Vertragsabwicklung erforderlich ist, ein berechtigtes Interesse oder eine gesetzliche oder behördliche Verpflichtung besteht oder Ihre Einwilligung vorliegt. Folgende Kategorien von Empfängern können Ihre Daten erhalten:

- IT-Dienstleister für Wartungsarbeiten, Website, Archivierung, Email-Versendung

We also use your data to the extent necessary if we or a third party have a justified interest in the processing (Art. 6 (1) (f) GDPR).

We pursue the following purposes and interests:

- Contract processing with third parties (such as your employer)
- Customer service within the scope of contract processing
- Internal forwarding of data for central process optimization
- Quality controls for product assurance and process improvement
- Controlling processes through statistical evaluations for cost control and process optimization
- Enforcement of legal claims and defense in legal disputes
- Guarantee of IT security
- Protection and investigation of criminal offences such as fraud and money laundering prevention
- Archiving of data
- Customer satisfaction surveys and opinion research to improve our products and services
- Advertising for our products and services by mail, telephone and email within the scope of direct marketing campaigns

If we process your data on the basis of a legitimate interest, you have the right to object to the processing of your data for personal reasons. If we use your data for direct marketing, you have a general right of objection.

### Categories of recipients

Within our company, those departments receive your data that need it to fulfil our contractual and legal obligations. Also processors used by us (Art. 28 GDPR) may receive data for these purposes. Other forwarding to third parties will only take place if this is necessary for the execution of the contract, if there is a justified interest or a legal or official obligation or if you have given your consent. The following categories of recipients may receive your data:

- IT service provider for maintenance work, website, archiving, e-mail dispatch
- Authorities within the scope of their responsibilities and courts of law
- Insurances

- Behörden im Rahmen Ihrer Zuständigkeiten und Gerichte
- Versicherungen
- Wirtschaftsprüfer, Rechtsberater, Kreditinstitute, Steuerberater
- Marketingagenturen und Marktforschungsinstitute
- Logistikdienstleister und Datenvernichtungsunternehmen
- Konzernunternehmen zur zentralen Verwaltung von Prozessen
- Eventmanagement-Dienstleister und Druckereien
- Auskunfteien und Inkassounternehmen
- Chartered accountants, legal advisors, credit institutions, tax advisors
- Marketing agencies and market research institutes
- Logistics service providers and data destruction companies
- Group companies for the central administration of processes
- Event management service providers and printers
- Credit bureaus and debt collection agencies

### **Werden meine Daten in Drittstaaten außerhalb der Europäischen Union übermittelt?**

Eine Datenübermittlung in Drittstaaten (Staaten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums – EWR) erfolgt gegebenenfalls innerhalb des Konzerns (<https://www.kurz.de/unternehmen/standorte/>).

Soweit geeignete und angemessene Garantien für die Übermittlung vorliegen können Sie eine Kopie von Ihnen erhalten indem Sie sich an den Kontakt unseres Datenschutzbeauftragten wenden.

### **Wie lange werden meine Daten gespeichert?**

Soweit erforderlich, verarbeiten und speichern wir Ihre personenbezogenen Daten für die Dauer unserer Geschäftsbeziehung, was beispielsweise auch die Anbahnung und die Abwicklung eines Vertrages umfasst. Dabei ist zu beachten, dass unsere Geschäftsbeziehung ein Dauerschuldverhältnis ist, welches auf Jahre angelegt ist.

Darüber hinaus unterliegen wir verschiedenen gesetzlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (bspw. aus dem Handelsgesetzbuch (HGB), der Abgabenordnung (AO), dem Kreditwesengesetz (KWG) und dem Geldwäschegesetz (GwG) ergeben. Die dort vorgegebenen Fristen zur Aufbewahrung bzw. Dokumentation betragen in der Regel bis zu zehn Jahre. Zudem können wir ein berechtigtes Interesse an der Speicherung haben wie beispielsweise die Verjährungsfristen nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB), welche bis zu dreißig Jahre betragen können. Soweit Ihre Daten nicht mehr für die genannten Zwecke erforderlich sind oder wenn ihre Speicherung aus sonstigen gesetzlichen

### **Will my data be transferred to third countries outside the European Union?**

A data transfer to third countries (countries outside the European Economic Area - EEA) occurs as the case may be within the group – (<https://www.leonhard-kurz.com/company/locationsworldwide/>).

If there are appropriate or suitable guarantees for the transfer, you can obtain a copy of them by contacting our data protection officer.

### **Storage Period:**

If necessary, we process and store your personal data for the duration of our business relationship, which includes, for example, the initiation and execution of a contract. It should be noted that our business relationship is a continuing obligation which is designed for years.

In addition, we are subject to various legal storage and documentation obligations (e.g. from the German Commercial Code (HGB), the German Tax Code (AO), the German Banking Act (KWG) and the Money Laundering Act (GwG)). The periods for storage or documentation are usually up to ten years. In addition, we may have a legitimate interest in storage, such as the limitation periods under the German Civil Code (BGB), which can be up to thirty years.

If your data is no longer required for the purposes mentioned or if its storage is inadmissible for other legal reasons, we will delete it.

If we have processed data on the basis of your consent, we will delete this data after revoking

Gründen unzulässig ist, werden wir diese löschen.

Wenn wir Daten aufgrund Ihrer Einwilligung verarbeitet haben, so löschen wir diese Daten nach Widerruf Ihrer Einwilligung und soweit keine anderweitigen Aufbewahrungspflichten bestehen.

### **Bin ich verpflichtet meine Daten bereitzustellen?**

Um mit uns in eine Geschäftsbeziehung zu unterhalten sind nur die Daten erforderlich, die für deren Durchführung erforderlich sind oder zu deren Erhebung wir gesetzlich verpflichtet sind. Eine Vertragsabwicklung ohne diese Daten ist uns in der Regel nicht möglich.

### **Findet ein Profiling oder automatisierte Entscheidungsfindung statt?**

Wir verarbeiten teilweise Ihre Daten automatisiert mit dem Ziel, bestimmte persönliche Aspekte zu bewerten (Profiling) um unsere Marketingmaßnahmen zu optimieren und zu Personalisieren. Unsere Angebote werden so optimal an Ihre Bedürfnisse angepasst.

### **Ihre Rechte**

Ihnen stehen als Betroffenen die folgenden Rechte nach Kapitel 3 der DSGVO zu:

**Auskunft** – Sie haben das Recht Auskunft über die über Sie gespeicherten Daten zu erhalten.

**Berichtigung** – Sie haben das Recht die Berichtigung unrichtiger und unvollständiger Daten über Sie gespeicherter Daten zu verlangen.

**Löschung** – Sie haben das Recht die Löschung der über Sie gespeicherten Daten zu verlangen, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen

**Einschränkung der Verarbeitung** – Sie haben das Recht unter den gesetzlichen Voraussetzungen die Einschränkung zukünftiger Datenverarbeitungen zu verlangen

**Datenübertragbarkeit** – Sie haben das Recht Daten, welche wir von Ihnen erhalten haben in einem gängigen Format zu erhalten oder es an Dritte weiterzuleiten.

**Widerspruch** – Sie haben das Recht gegen eine Verarbeitung die auf einem berechtigten Interesse beruht aus persönlichen Gründen zu

your consent and insofar as no other storage obligations exist.

### **Is there an obligation to provide personal data?**

In order to maintain a business relationship with us, only the data necessary for its implementation or to the collection of which we are legally obliged are required. As a rule, it is not possible for us to process a contract without this data.

### **Does profiling or automated decision making take place?**

We partly process your data automatically with the aim of evaluating certain personal aspects (profiling) in order to optimise and personalise our marketing measures. Our offers are thus optimally adapted to your needs.

### **Your rights**

You are entitled to the following rights under Chapter 3 of the DSGVO:

**Right to access** - You have the right to obtain information about the data stored about you.

**Rectification** - You have the right to request the correction of inaccurate and incomplete data concerning you.

**Erasure** - You have the right to demand the deletion of the data stored about you if the legal requirements are met.

**Restriction of processing** - You have the right to demand the restriction of future data processing under the legal conditions.

**Data portability** - You have the right to receive data that we have received from you in a common format or to forward it to third parties.

**Objection** - You have the right to object to any processing based on a legitimate interest for personal reasons. In the case of direct advertising, you have an unlimited right of objection.

widersprechen. Bei Direktwerbung haben sie ein unbeschränktes Widerspruchsrecht.

Widerruf – Wenn Sie uns eine Einwilligung erteilt haben, so können Sie diese jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Beschwerde – Sie haben das Recht eine Beschwerde bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde einzureichen.

Revocation - If you have given us your consent, you can revoke it at any time with effect for the future.

Complaint - You have the right to submit a complaint to a data protection supervisory authority.